雲埠明和大鐵行

▲諸君注意

(狩人)嘍大小各器具俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B C
電話 (時摩)叁七〇五 Phone Sey. 3705

雲埠明和大鐵行總理黃昭立啓

本堂生精宏醫學之技危故多者故世人高宇自由兩廣中醫學堂後等畢業生
多名重一時及來函英僑抱病求醫者屋廣寄治症若有
重則中西法參用完病深者非徐根據實驗心細術妙動
投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腹痛科斷
並咳喘痙攣產後柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打
刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將要病理由列明函
外埠每藥加郵費民

汪花柳白濁斷根汁每鎮紙 立苦傷吐血汁每鎮紙 一掃光爾水 每鎮紙
花柳入骨提毒汁每盅紙 遠年梅毒毒汁每鎮紙 五心痛汁 每鎮紙
痢行橫墜葉汁每盅紙 急性橫紅癬湯汁每盅紙 內消痔漏汁 每鎮紙
立夜尊遺精丸每鎮紙 腎虛陰虧腰痛數每鎮紙 三顆補血汁 每盅紙

意 立消紅腫青毒每盒紙 久戰不倦合歡青每盒紙 立消浸淫濕疹每盒紙
立消肺氣痛汁每盅紙 婦科經期腹痛丸每鎮紙 亟遊風毒毒汁每盅紙
洪打遠魂痛丸每盒紙 痛經丸每鎮紙 內消腫脚汁 每盅紙

廣 立愈狐氣斷根丸每鎮紙 神效擦藥內消汁每盅紙 婦科產後腫痛汁每盅紙
化膿降氣止痛丸每鎮紙 光明退膜眼藥 每鎮紙 接美療科膏每盒紙

告 風濕腫痛痛汁每盅紙 通肩如毒腰痛汁每盅紙 萬應喉痛藥水每鎮紙
洪打通痛清毒瓶 紙 花柳合歡免毒汁每盅紙 立頭暈藥水每盅紙
立消出血大腸風紅雲血痢汁每料廿元 痢治手續簡 天下聞名補丸每鎮紙

通信 Chow Lee 556 Cormorant S Victoria B.C.
兩廣中醫學堂畢業生 李鶴傳 內外方脉 域多利安和堂參茸藥材發行

▲溫金有告白

敢者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、。權理紙、日供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

▲仙孖梳銀行二樓喊線詩麼一二四〇
W A Cunyow Car. Bank of Commerc Bldg., PhoneSey. 2240 501 Main St. Vancouver B.C.

廣東新聞二

●拆白黨棍騙私娼

香港函　九號早干樂道中之陸海通旅店　三樓叁百零九號房　發生私娼被拆自行騙事　該私娼名三妹　年約廿許　姿首畧佳　前曾充女招待　現已剪髮　星期三晚應客之召　到旅店過夜　該客署名蔡某森　南海人　先交按櫃數元　該晚該客對私娼謂欲做生意　與其借得數拾元　當時私娼與姊妹花籌借得與之　及至翌早九點餘鐘　該店侍役拍門喚開飯　私娼竟在床痛哭　謂被人客棍騙　是早醒來　人客不見　手上金手鏢一個　約值二十元　金籐鈕一只　值銀拾數元　已不翼而飛　既無「楷」收　又被騙去首飾現銀　又無房租交　故此痛哭云　言時又謂要跳海尋死　又謂要賣身　壹種情狀　煞是可憐　當時引動鄰房之人　皆來觀看　替私娼不值　但該旅店以生意本錢　無論如何　亦要交房租　當時私娼之姊妹花某氏　亦前充女招待者　聞耗到房安慰　卒令人回家　多方設法　始將房租交繳　回家而去　但以私娼在旅店賣淫　若往報案　又恐犯法　故遂中止　自此事發生後　私娼該日即不回寓　轉往油蔴地　又聞此種拆白老手　乃常在各酒店旅店設局棍騙妓女　不過受騙者多不敢前往報案　壹如啞子食黃蓮　吞聲忍氣　故鮮人知

●特別法庭大放黨囚

特別法庭正式成立後　業經開始提出各項人犯　分別審訊　最近余庭長以羈押各犯　多屬嫌疑輕犯　或無辜被捕　輾轉株連　久押未釋者　甚或瘦斃獄中　情殊可憫　昨特布告在獄各嫌疑輕犯親屬人等　尅日蓋具店章到庭准予分別保釋　以免寃抑在押各工會團體聞訊　紛紛遵奉具保　赴該庭請求保釋者　絡繹不絕　據該院職員傳出消息　連日以來　每日提案訊明釋放之嫌疑人犯　約有百餘名其中認爲重要份子者　爲數極少　不過拾餘名而已

●薛岳親殺俄軍官

此次共賊屠城　中有俄國軍官居中指揮　茲查共賊敗潰時　俄軍官四人在後指揮　党軍入市　俘虜教導團甚多　皆就地槍決　並生擒俄國軍官一名　解至第貳師部時　薛岳在公安局座鎮　見俄人解到　即與之略談寇粵情形畢　即命衛兵牽出局前　由薛岳親自用左輪槍　將該俄軍官餘斃　至晚即命人收尸　查該俄人年約卅餘身材肥胖　身穿黃斜俄裝

▼◎▲山巴崙致公堂十吉年職員表

正會長 馮賢　副 馬立綫
正議長 馬心直　副 馬心民
評議長 林世耀
正書記 廖璧山　副 許恢遠
正監督 陳秤　副 黃漢石
交際科 曹翔來　副 劉重賢
正政財 馬心慰　馬履之　周煥家

評議員
黃煥煖　陳其燦　黃義掌　張炳格　馬允政　馬毓興
陳文棟　黃廣英　關禮堂　馬廼龍　黃輝世　楊居賢
余佑生　鄭繽橋　胡維爵　鄭培光　梁盈　李廣隆
余擴英　盧齊長　朱榮滋　陳良煜　黃翁世　曹咸
梁耀登　黃燁文　馬長順　黃彥傳　梁世衍　梁毛
梁洪榮　黃世裕　余心英　鄭厚祐　楊木財　周國萬
鄭德謙　伍鑾佚　鄭振進　梁利邦　余和琨　梁積邦
周憲澗　許存
幹事科　黃維廸　宋華逢　周國慶
胡連富　馬厚生　馬鏡明　曾能均
調查員　陳文保　林德聰　馬任　陳百長　周暘齡
李臻　楊鍾鏞
核數員　周宗榮　馬桑杰
董事部　林佳　李汝　劉翼臣　朱祝庭
黃維廸
庶務員　馮鵬章
曹仁和
比尹幹事馬榮雅　天寅比幹事馬輔政　七號幹事鄭桂光
葛汝樞事董杞財　果利儉幹事鄭文波

B. C. Pool Room
228 Pender St. E.

林利玉桂發行

貨眞價實童叟無欺

發行零沽一律歡迎

海狗鞭健腎丸……包能滿意

多妻不育
不能盡答
婦人

天壽堂 香港 ↓ 宜服

青年老叟先天不足後天失調腎部虛弱寒尿精多腰膝酸軟筋骨渙散致有伯道無兒之嘆者請試服此丸壹禮拜自奏奇效中外頌稱腎部元帥　每盒價銀一元八毫

女同胞特電　喜訊

姑嫂丸　永保室女肌膚潔白　永保處女玉體健全
姑嫂丸　永保閨秀顏容豐麗　永保妻妾益壽多男

總經理　雲高華埠　金利源紹記
域多利永利源　都朗杜東興號
Gim Lee Yuen Ltd 75-77 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 99

金利源雜貨藥材發行

喊線詩麼3239　GIM LEE YUEN LTD　喊線詩麼899
75-77 Pender St E　Phone Sey. 899-3239　Vancouver, B.C.

小號開設雲埠于茲三十餘年專辦油米糖荳海味京菓罐頭醬料粉料紙料瓷器鐵器竹器漆器爆竹蔴雀有朱廣蘭熟煙鑼鼓絃索洋琴各樣青菜青瓜合時水貨俱全綾羅紬緞絹緞顧綉各欵絲品棉胎褥仔洋氈時欵紬緞小衫男女絲襪線襪趣時男鞋女鞋羊毛搾結內衫書籍曲本筆墨宮粉香水香鹼統辦中國藥材泡製鮮明飲片武溪蛤蚧補茶著名膏丹丸散吉林野山抄參超等北高麗參正琿春鹿尾羓血腊白腊茸份安南甜油玉桂貴重藥品俱備裝箱堅固妥當週致快捷付寄無論發行零沽價格額外相宜仰我僑胞光顧曷勝感激靡既

〔注意〕小號接製丸散料真工良奏效迅速　久蒙僑胞嘉許殊深感感今不惜重資加置電力大機器所研藥粉極之幼嫩爲丸最佳猶注重衛生用機器埋丸虔潔製造來單委製丸散計價相宜依期不誤此佈

本號總經理著名各字號膏丹丸散　▲　新到大帮水仙花糖薑荔枝乾發售

廣州陳李濟　廣州陳李恒　廣州羅芝庭　廣州廣芝館　廣州潘務菴　廣州馬百良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐十義　廣州黃祥華　廣州黃幹南　廣州黃愼堂　廣州兩儀軒　廣州黃愼堂　廣州梁財信　廣州馮了性　廣州歐家全　廣州萬春園　廣州鄭廣濟　廣州唐堯齡　廣州梁培基　廣州梁永馨　佛港洪桂昌　香港賴耀廷　香港張大鵬　京都雷鳴春　上海雷允上　佛港庶和堂　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠趙超常　大埠姚樹南　大埠趙裴彬　大埠快咽公　滿埠陳達明　域埠李天助　雲埠黃章龍　香港屈臣氏　佛山瑞芝堂　佛港源吉林　香港楊耀宗　香港廣生行　佛山林吉祥　佛山葉得時　山西廣升遠　香港天喜堂

德紹滙兌公司

本公司自接滙兌以來其快捷安當久爲僑胞嘉許之滙票在省港內地均能憑紙無和無折扣唐自滙自收更加利便望祈留意光顧是荷

西醫
徐如悅

醫館 501 Main Street Vancouver B. C. 電話 Sey. 5106
住宅 430 Dunlevy Aye. 電話 High 617L

加美兩國醫科大學畢業並實驗完滿現駐雲埠片打爽緬街角頭尾梳銀行樓上五號房統理男女老幼內外全科花柳維症

(診症時間)
朝十點至拾二點
下午兩點至五點
晚間七點至九點
特別時間請另約

▼◎▲域埠共和旅館重新廣告

本館開設數年祇因房舍稀少特選左便樓宇購置新靚被褥傢私雅緻清潔水喉教來冷熱主賓清談風月希維諸君蒞止

雅荷僑公賜顧每致欵洽雛周從新式廊裝皇彈弓床榻軟鬆通氣光線咸宜客廳寬廣自然欵待壹本至誠惠顧無任歡迎

Kon Wo Rooms
1405 Store St.
P. O. Box 1424A
Phone 1739 Victoria, B.C.
市早街夾轉愼街角
講線 壹七三
本館主人 謹

▼◎▲自製靚鹹菜發售

本號業精鹹料早擅盛名茲者揀選幼嫩靚菜配足材料家製鹹菜醞釀已久氣味純和清脆適口調羹尤宜現經出市發售嘗厥菜者莫不交口讚羨焉如蒙光顧無任歡迎

一磅半庄　每箱四打價銀七元五
七磅庄　每箱一打價銀七元五
雲埠各商號均有代售請爲注意光顧爲盼

市姊廠同和號敬
民國十六年十二月十二日

▼◎▲云寧致公堂鳴謝助香油

月嫦女士五元　黃基三元　胡忠瑞
鄧晉武　每二元　湯惠予　馬昌枝
鄭德晃　陳翼耀　每一元五　林德仁
黃德衍　每一元　羅　狗　周家守
每五毛　周仁佳二毛

▼◎▲黨近致公堂八月至十三月昆仲助香油

蘇振然錦　甄　羅小白　彭安潮　余珍　曹均　胡聰和　張立　林權　伍列沾　呂嚴壽　陸　周道金
馮秀滚　陳以寧　每壹元五　鄧雲章　曹習　周道絹　每二元
鄭家聘　譚鍾　陳鴻滉　徐伯棠　徐華照　鄭尚昂　蔡玉波　熊樂　何貽耀　林舉輝　每二毛五
林舉齊　鄭兆棟　張炳康　鄭都麟　鄭慶昌　每一元　鄭尚昂　鄭連優　鄭昂榮　袁沾　鄭每五　林維嵩
林時美　鄭家敦　馮昆祿　廖宏燕　周道絹　鄭尚昂　林成衛　楊毛五